



# Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Facebook—St. Gerard Catholic Church, Roanoke

Email: jim@stgerardroanokeva.org

Our website: Stgerardroanokeva.org



June 21, 2020 / 21 de junio de 2020

Twelfth Sunday in Ordinary Time/Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario

## In Service to our Faith Community

**Rev. Fr. Ken Shuping, Pastor:**

kshuping@richmonddiocese.org

**Rev. José Arce, Parochial Vicar:**

jarce@richmonddiocese.org

**Maria Morales, CRE:** maria@stgerardroanokeva.org

**Jim Allen, Business Manager:**

jim@stgerardroanokeva.org

**Isabel Booth, Hispanic Ministry:** bell24122@yahoo.com

**Isaura Muñoz, Administrative Assistant:** Isaura@stgerardroanokeva.org



## Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

### Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School:	982-3532	Roanoke Area Ministries:	345-8850
Madonna House:	343-8464	St. Andrew's Cemetery:	595-7173
St. Francis House:	342-7561 Ext. 319	Our Lady of the Valley:	345-5111
Catholic Charities:	342-0411	Pregnancy Counseling – Catholic Charities:	344-2749
Refugee and Immigration Service:	342-7561		

**Sacrament of Baptism:** The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

**Sacrament of Reconciliation:** On Saturday from 3 pm to 6 pm and Sunday from 10 am to 12 pm and from 1 pm to 6 pm or by appointment.

**First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation:** Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

**Sacrament of Marriage:** Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact the Pastor, through the parish office, to start the process.

**Pastoral Care:** Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Pastor.

**Parish Registration forms are available through the office.**

**Sacramento del Bautismo.** El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

**Sacramento de Reconciliación.** Los sábados de 3 pm a 6 pm y el domingo de 10 am a 12 pm y 1 pm a 6 pm o con cita.

**Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación.** Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales.**

**Sacramento del Matrimonio.** Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con el **Párroco** llamando la oficina.

**Cuidado Pastoral.** Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Párroco, llame a la oficina.

**Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.**

The church and offices will remain open unless otherwise notified by the Diocese or the authorities of Virginia.

La iglesia y las oficinas se mantendrán abiertas hasta que se indique lo contrario por la Diócesis o

las autoridades de Virginia.



If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online at: [offertory.richmonddiocese.org](http://offertory.richmonddiocese.org)

Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en: [offertory.richmonddiocese.org](http://offertory.richmonddiocese.org)

Beginning May 23, 2020 with the permission of the governor and the Diocese of Richmond we are re-opening our Masses. That said, it will be different than we usually do. At St Gerard we will only have our regular vigil Mass on Saturday at 5:30 pm (Spanish). On Sunday 9:30 am (English) and 12:30 pm (Spanish). Our Lady of Perpetual Help is having a new Mass at 3:00 pm (Spanish) and parishioners of St Gerard are invited to attend to this Mass. Those who can't go to Mass are asked to have an hour of prayer at home on Sunday or watch the Mass on TV.

A partir del 23 de mayo de 2020, con el permiso del gobernador y la diócesis de Richmond, estamos reabriendo nuestras Misas. Dicho esto, será diferente de lo que solemos hacer. En San Gerardo solo tendremos nuestra misa de vigilia regular el sábado a las 5:30 pm (español). El domingo 9:30 a.m. (inglés) y 12:30 p.m. (español). Nuestra Señora del Perpetuo Socorro está teniendo una nueva misa a las 3:00 pm (español) y los feligreses de San Gerardo están invitados a asistir a esta misa. A los que no pueden ir a misa se les pide que tengan una hora de oración en casa el Domingo o ver la misa en la televisión.

If you want to attend to one of our Masses, please call the office. This is to have a control over the number of people inside the church.

Si desea asistir a una de nuestras Misas, llame a la oficina. Esto es para tener un control sobre el número de personas dentro de la iglesia.

At this time the Office of Christian Formation in the church is closed and ALL classes in person are cancelled; however, we continue to provide resources, material, guidance and assistance so that Adults in sacramental preparation and the families with children can help them continue growing in the faith and knowledge of God, while we look forward to the day we gather again. These are difficult times, but the Holy Spirit will guide us. **During this month, I will be taking some days for vacation, please just leave me a message at my home phone or email and I will respond ASAP. Thanks!** En estos momentos la Oficina de Educación Religiosa en la iglesia está cerrada y todas las clases en persona canceladas; sin embargo, continuamos proveyendo recursos, materiales, guía y asistencia a los Adultos en preparación sacramental y las familias ayudando a sus hijos a continuar el crecimiento en la fe y el conocimiento de Dios, mientras añoramos el día en que nos volvamos a reunir. Estos son tiempos difíciles, pero el Espíritu Santo nos guiará. **Durante este mes estará tomando días de vacaciones, por favor deje su mensaje en mi teléfono de casa o email y yo le devolveré la llamada tan pronto como pueda. Gracias! María Morales, CRE**

**CONGRATULATIONS/FELICITACIONES! Para Oliver Josue Dominguez Arriola que recibió su Primera Comunión el sábado pasado.**



**FIRST COMMUNION**  
Please continue praying for our youth and children preparing to receive their First Communion:  
**PRIMERA COMUNIÓN**  
Por favor continúen rezando por nuestros niños y jóvenes preparándose para la Primera Comunión:

Neymar Agustin Ambrocio, Gael Zaziel Alcala-Salazar, Giovanni De Jesus Anselmo Peña, Joseph A. Antonio-Lorenzano, Andrea Cantarero Quintero, Ronald Josue Cortez Hernandez, Francisco Ruben Cortez Hernandez, Pedro Cruz Quiroz, Brianna Lizeth Cuellar, Juan Pablo De la Cruz Pedroza, Kenneth Diaz, Allizon Elizabeth Diaz Cardenas, Daniela Dominguez Jimenez, Yahir Dominguez Jimenez, Jazmine Garcia España, Mark Alan Gonzalez Ramos, Daniela Kilosho, Karla Beatris Lazo del Cid, Sarah Lingaya, Reymundo Medrano, Bryan Milla Milla, Aylene Oliveros, Aldo Oliveros, Harold Ortiz del Cid, Irvin Peña Cortes, David Pena-Garcia, Denis Isaac Perez Rodriguez, Violeta Ramirez, Yahir Salvador Rendon Frias, Angely Sofia Romero Reyes, Sophia Sifuentes Reyna.

As soon as children are ready to receive Jesus in the Eucharist, we will schedule a date for First Communion. Remember to see instruction [HERE](#)  
Tan pronto como los niños estén preparados para recibir a Jesús en la Eucaristía, nosotros fijaremos fecha de Primera Comunión. Recuerden ver instrucciones [AQUÍ](#). (Asegúrense de seleccionar español presionando la banderita)



The RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) although we are physically separated, we remain together in prayer; remember to offer your difficulties, suffering to God, read the Bible and participate in the livestream of the Mass. So as a community we pray for our inquirers and our candidates, may God bless you:

El Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA) a pesar de que estamos separados físicamente, nos mantenemos unidos en la oración; recuerden ofrecer sus dificultades, su sufrimiento a Dios, leer la Biblia y participar en la Misa a través del computador. Así que como comunidad rezamos por nuestros futuros catecúmenos y nuestros candidatos, que Dios los bendiga:

Ashley and Jonathan Aguilar, Anthony Baires, Estela y Fadia Escobar, Ashley Lopez, Daniel Perez, Jose Reyes, Catherine Romero, Erick Romo, Emily y Henry Vazquez-Mayorga (inquirers). Rosalinda Tomás, Leonardo Miranda, Jose Luis Silva, Tania Cardenas, Francisco Gutierrez, Litzy Guzman, Mirna Martínez, Noe Justo, Jorge Ortiz, Oscar Ramos (candidates). Para mayor información por favor contacte a María Morales.

**SACRAMENT OF BAPTISM**

Please contact [María Morales](#) for information about preparation and forms to fill out.



**SACRAMENTO DEL BAUTISMO**

Por favor contacte a [María Morales](#) para mayor información sobre la preparación y las formas a llenar.


**Outside the Parish/Fuera de la parroquia**

Roanoke Catholic School is looking for a full time High School Science teacher to begin in the 2020-2021 School Year. Applicants must be licensed and endorsed for high school science. Please submit resume and cover letter to Patrick Patterson ([ppatterson@roanokecatholic.com](mailto:ppatterson@roanokecatholic.com)).

La Escuela Católica Roanoke está buscando un maestro de ciencias de secundaria de tiempo completo para comenzar en el año escolar 2020-2021. Los solicitantes deben tener licencia y aprobación para ciencias de la escuela secundaria. Envíe el currículum y la carta de presentación a Patrick Patterson ([ppatterson@roanokecatholic.com](mailto:ppatterson@roanokecatholic.com)).

Congratulations to our graduates/ Felicidades a nuestros graduados:

From high school:

 Haley Celso Rosas, Daryl Roberto Cortes, María Franco, Lidia Galindo Torres, Tiffany Anete García Dávila, Carlos Uriel García Dávila, Karen Lizeth García Paz, Leslie Vanessa Montoya Garcia, Kenya Hernandez, Edgar Jiménez, Pamela Landeros, Lina Lopez Lara, Alan Mauricio Lopez, Edgar Luna Marquez, Diana Muniz Juarez, Francisco Anthony Luis Reyna, Monica Rodriguez, Jocelyn Romero, Danna Rufino, Ruwina Irafasha, Benjamin Nkuzimana, Mahoro Clementine

Class of 2020

From College:  
Uwimana Jeanne, Adeline Nini-nahazwe, Jonah Oravello.